

Les noms de continents et de pays en Kotava

Voir infra. explications

Nom en Français	Nom original en Kotava	Nom standardisé en Kotava	Alternative éventuelle Kotava
Afrique Amérique Antarctique Asie Europe Océanie		Afrika Amerika Antarktika Asia Europa Oceania	
Afghanistan	Afghanistan	Afganistana	Afgana
Afrique du Sud	South Africa	Geeafrika	
Albanie	Shqipëria	Skiperia	Albana
Algérie	al Jaza'ir	Jazaira	
Allemagne ▪ Bavière ▪ Saxe	Deutschland ▪ Bayern ▪ Sachsen	Deutca ▪ Bayerna ▪ Saksa	Germana
Angola	Angola	Angola	
Antigua-et-Barbuda	Antigua and Barbuda	Antiguabarbuda	
Arabie saoudite	as Su'udiyah	Suudia	Araba
Argentine	Argentina	Argentina	
Arménie	Hayastan	Xayastana	Armena
Australie	Australia	Australia	
Autriche	Österreich	Ostera	Austra
Azerbaïdjan	Azərbaycan	Azarbaycana	Azara
Bahamas	Bahamas	Baama	
Bahreïn	al Bahrayn	Barayna	
Bangladesh	Bangladesh	Bangladeca	
Barbade	Barbados	Barbadosa	
Belau	Belau	Belaua	
Belgique ▪ Flandres ▪ Wallonie	Belgique / België ▪ Vlaanderen ▪ Wallonie	Belga ▪ Vlaandera ▪ Wallona	
Belize	Belize	Belizea	
Bénin	Benin	Benina	
Bhoutan	Bhutan	Butana	
Biélorussie	Belarus	Belarusa	
Birmanie	Myanma	Myanma	Burma
Bolivie	Bolivia	Bolivia	
Bosnie-Herzégovine	Bosna i Hercegovina	Bosnaxercegovina	
Botswana	Botswana	Botswana	
Brésil	Brasil	Brasila	
Brunei	Brunei	Bruneia	
Bulgarie	Bălgarija	Balgaria	
Burkina	Burkina	Burkina	
Burundi	Burundi	Burundia	
Cambodge	Kampuchea	Kamputcea	
Cameroun	Cameroun	Cameruna	
Canada ▪ Québec	Canada ▪ Québec	Canada ▪ Kebeka	
Cap-Vert	Cabo Verde	Caboverdea	
Chili	Chile	Tcilea	
Chine ▪ Mandchourie ▪ Tibet	Zhongguo ▪ Manzuguo ▪ Tibet	Jonggua ▪ Manzugua ▪ Tibeta	Sinia
Chypre	Kipros	Kiproza	
Colombie	Colombia	Colombia	
Comores	Juzur al Qamar	Kamara	
Congo	Congo	Congoa	
Congo (Rép. dém.) (Zaïre)	Congo	Congoa (ika Zaira)	
Cook (Îles)	Cook Islands	Cooka	
Corée du Nord	Choson	Cosona	Lentekorea
Corée du Sud	Hanguk	Xanguka	Geekorea
Costa Rica	Costa Rica	Costarika	
Côte d'Ivoire	Côte d'Ivoire	Coteivoira	
Croatie	Hrvatska	Xrvatska	

Cuba	Cuba	Cuba	
Danemark ▪ Groenland	Danmark ▪ Kalaallit Nunaat	Danmarka ▪ Nunaata	▪ Gronlanda
Djibouti	Jibuti	Jibutia	
Dominique	Dominica	Dominika	
Égypte	Misr	Misra	Egipta
Émirats Arabes Unis	al Imarat	Imarata	
Équateur	Ecuador	Ecuadora	
Érythrée	Ertra	Ertra	
Espagne ▪ Catalogne ▪ Galice ▪ Pays Basque	España ▪ Catalunya ▪ Galicia ▪ Euskadi	Espana ▪ Catalunya ▪ Galicia ▪ Euskadia	
Estonie	Eesti	Eestia	
États-Unis d'Amérique ▪ Alaska ▪ Hawaii ▪ Porto Rico	United States of America ▪ Alaska ▪ Hawaii ▪ Puerto Rico	Amerikatanarasokeem ▪ Alaska ▪ Xawaia ▪ Puertorika	Amerika
Éthiopie	Ityop'iya	Ityopia	
Fidji	Viti	Vitia	
Finlande ▪ Laponie	Suomi ▪ Lapti	Suomia ▪ Laptia	
France ▪ Bretagne ▪ Occitanie	France ▪ Breizh ▪ Occitania	Franca ▪ Breiza ▪ Occitana	
Gabon	Gabon	Gabona	
Gambie	Gambia	Gambia	
Géorgie	Sak'art'velo	Sakartvela	
Ghana	Ghana	Gana	
Grèce	Ellas	Ellasa	
Grenade	Grenada	Grenada	
Guatemala	Guatemala	Guatemala	
Guinée	Guinée	Guinea	
Guinée-Bissao	Guiné-Bissau	Bissauguinea	
Guinée Equatoriale	Guinea Ecuatorial	Witaluguinea	
Guyana	Guyana	Guyana	
Haïti	Haïti / Ayiti	Ayitia	
Honduras	Honduras	Ondura	
Hongrie	Magyarország	Magyara	
Inde	Bharat	Barata	Inda
Indonésie	Indonesia	Indonesia	
Iran	Iran	Irana	
Iraq	Iraq	Iraka	
Irlande	Eire / Ireland	Eirea	
Islande	Island	Islanda	
Israël	Yisra'el	Yisraela	
Italie	Italia	Italia	
Jamaïque	Jamaica	Jamaika	
Japon	Nippon	Nipona	
Jordanie	al Urdun	Urduna	
Kazakhstan	Qazaqstan	Kazakstana	Kazaka
Kenya	Kenya	Kenia	
Kirghizistan	Kyrgyzstan	Kirgizstana	Kirgiza
Kiribati	Kiribati	Kiribatia	
Koweït	al Kuwayt	Kuwayta	
Laos	Lao	Laoa	
Lesotho	Lesotho	Lesotoa	
Lettonie	Latvija	Latvia	
Liban	Lubnan	Lubnana	
Liberia	Liberia	Liberia	
Libye	Libyah	Libia	
Liechtenstein	Liechtenstein	Liechtensteina	
Lituanie	Lietuva	Lietuva	
Luxembourg	Luxemburg	Luxemburga	
Macédoine	Makedonija	Makedonia	
Madagascar	Madagasikara	Madagasikara	
Malaisie	Malaysia	Malaysia	
Malawi	Malawi	Malawia	
Maldives	Divehi Raajje	Divexia	Maldiva
Mali	Mali	Malia	
Malte	Malta	Malta	
Maroc	al Maghrib	Magriba	

Marshall (Îles)	Marshall Islands	Marcalla	
Maurice	Mauritius	Mauritia	
Mauritanie	Muritanya	Muritania	
Mexique	Mexico	Mexika	
Micronésie	Micronesia	Micronesia	
Moldavie	Moldova	Moldova	
Monaco	Monaco	Monakoa	
Mongolie	Mongol Uls	Mongola	
Mozambique	Moçambique	Mozambika	
Namibie	Namibia	Namibia	
Nauru	Naoero	Naoeroa	
Népal	Nepal	Nepala	
Nicaragua	Nicaragua	Nicaragua	
Niger	Niger	Nigera	
Nigeria	Nigeria	Nigeria	
Niue	Niue	Niuea	
Norvège	Norge	Norga	
Nouvelle-Zélande	New Zealand	Warzazelanda	
Oman	Uman	Umana	
Ouganda	Uganda	Uganda	
Ouzbékistan	Uzbekiston	Uzbekistana	Uzbeke
Pakistan	Pakistan	Pakistan	
Panama	Panama	Panama	
Papouasie - Nouvelle Guinée	Papuanigini	Papuanigini	
Paraguay	Paraguay	Paraguaya	
Pays-Bas ▪ Hollande	Nederland ▪ Holland	Nederlanda ▪ Ollanda	
Pérou	Péru	Perua	
Philippines	Pilipinas	Pilipina	
Pologne	Polska	Polska	
Portugal	Portugal	Portugala	
Qatar	Qatar	Katara	
République Centrafricaine	Centrafricaine	Avafrika	
République Dominicaine	Dominicana	Dominika	
République Tchèque ▪ Moravie	Cesko ▪ Morava	Ceska ▪ Morava	
Roumanie	România	Romania	
Royaume-Uni ▪ Angleterre ▪ Ecosse ▪ Pays de Galles ▪ Irlande du Nord	United Kingdom ▪ England ▪ Scotland ▪ Kymru ▪ Northern Ireland	Tanararayaxo ▪ Engla ▪ Scota ▪ Kimrue ▪ Lenteeire	Gijabritana
Russie ▪ Sibérie	Rossiya ▪ Sibirya	Rossia ▪ Sibiria	
Rwanda	Rwanda	Rwanda	
Saint-Christophe-et-Niévès	Saint Kitts and Nevis	SaintKittsNevisa	
Sainte-Lucie	Saint Lucia	Saintlucia	
Saint-Marin	San Marino	Sanmarina	
Saint-Siège, ou Vatican	Vaticano	Vaticana	
Saint-Vincent-et-Grenadines	Saint Vincent	Saintvincenta	
Salomon (Îles)	Solomon Islands	Solomona	
Salvador	El Salvador	Salvadora	
Samoa Occidentales	Samoa i Sisifo	Taltesamoa	
Sao Tomé-et-Principe	São Tomé e Príncipe	Saotomeprincipea	
Sénégal	Senegal	Senegala	
Seychelles	Seychelles	Seychella	
Sierra Leone	Sierra Leone	Sierraleona	
Singapour	Singapore	Singapora	
Slovaquie	Slovensko	Slovenska	
Slovénie	Slovenija	Slovenia	
Somalie	Soomaaliya	Soomaalia	Somalia
Soudan	as Sudan	Sudana	
Sri Lanka	Sri Lanka	Srilanka	
Suède	Sverige	Sveriga	
Suisse ▪ Romandie	Schweiz / Suisse / Svizzera ▪ Romandie	Swiza ▪ Romanda	
Suriname	Suriname	Surinama	
Swaziland	e Swatini	Swatinia	
Syrie	Suriyah	Suria	
Tadjikistan	Tajikiston	Tajikistana	Tajika
Tanzanie	Tanzania	Tanzania	
Tchad	Tchad	Tcada	

Thaïlande	Prathet Thai	Taia	
Togo	Togo	Togoa	
Tonga	Tonga	Tonga	
Trinité-et-Tobago	Trinidad and Tobago	Trinidadtobagoa	
Tunisie	Tunus	Tunusa	
Turkménistan	Türkmenistan	Turkmenistana	Turkmena
Turquie ▪ Kurdistan	Türkiye ▪ Kürdistan	Turka ▪ Kurdistana	▪ Kurda
Tuvalu	Tuvalu	Tuvalua	
Ukraine ▪ Crimée	Ukraina ▪ Krym	Ukraina ▪ Krima	
Uruguay	Uruguay	Uruguaya	
Vanuatu	Vanuatu	Vanuatua	
Vénézuela	Venezuela	Venezuela	
Viêt Nam	Viêt Nam	Vietnama	
Yémen	al Yaman	Yamana	
Yougoslavie ▪ Serbie ▪ Monténégro	Jugoslavija ▪ Srbija ▪ Cerna Gora	Jugoslavia ▪ Serbia ▪ Cernagora	
Zaïre (Rép. dém. Congo)	Zaïre	Zaira	
Zambie	Zambia	Zambia	
Zimbabwe	Zimbabwe	Zimbabwea	

Conformément à la règle de transcription des noms propres, les noms de pays peuvent être transcrits selon leur orthographe originale (en alphabet latin, y compris avec des lettres et signes diacritiques inconnus en Kotava. Ils sont indiqués dans la deuxième colonne « *Nom original en Kotava* ».

Cela étant, il existe une autre transcription possible (col. 3 « *Nom standardisé* ») qui elle s'adapte aux règles phonologiques, graphiques et orthographiques du Kotava. La plupart des noms reçoivent alors une « désinence » caractéristique en « -a ».

Cette transcription standardisée peut être ignorée, mais c'est sur elle que seront construits les éventuels dérivés, qui seront des noms communs et qui doivent donc être obligatoirement compatibles avec les règles de la langue. Ainsi par exemple :

le nom propre « Suisse » peut être rendu par son original **Schweiz** (ou **Suisse**, ou **Svizzera**) ou bien par sa transcription standardisée **Swiza**. Par contre, on ne pourra dériver que sur ce dernier :

- **swizaf** : suisse, relatif à la Suisse (adj. qualificatif)
- **swizik** : suisse, suisse, habitant de la Suisse

Enfin, la quatrième colonne « *Alternative éventuelle* » n'existe que pour quelques pays et propose une transcription standardisée selon un terme différent de celui de base, en raison d'un usage généralisé à l'échelle de la planète.

Modifications intervenues entre 2005 et 2011

Un certain nombre de termes ont été modifiés, en raison notamment de l'abandon de la lettre H dans l'alphabet Kotava. À savoir :

Nom en Français	Nom standardisé en Kotava 2005	Nom standardisé en Kotava 2011
Bahamas	Bahama	Baama
Bosnie-Herzégovine	Bosnahercegovina	BosnaXercegovina
Chili	Chilea	Tcilea
Croatie	Hrvatska	Xrvatska
États-Unis d'Amérique ▪ Alaska ▪ Hawaï ▪ Porto Rico	Amerikatanarasokeem ▪ Alaska ▪ Hawaia ▪ Puertorika	▪ ▪ Xawaia ▪
Ghana	Ghana	Gana
Haïti	Haitia	Ayitia
Honduras	Hondura	Ondura
Liechtenstein	Liechtensteina	Liechtensteina

Marshall (Îles)	Marshalla	Marcalla
Pays-Bas ▪ Hollande	Nederlanda ▪ Hollanda	▪ Ollanda
Seychelles	Seychella	Seycella
Tchad	Tchada	Tcada